

★ 支持第 50 號提案的論點 ★

阻止 TRUMP 操縱 2026 年選舉

Donald Trump 和 Texas 共和黨人正在進行前所未有的權力爭奪，以竊取國會席位並在投票開始之前操縱 2026 年選舉。

其他共和黨人也紛紛效法。他們希望竊取足夠的席位來控制國會，即使選民絕大多數拒絕他們的議程。

這不是尋常的政治。這對我們的民主來說是一個緊急情況。

確保國會的公平代表權

我們已經看到 Trump 如何不計後果地徵收關稅並傷害 California 家庭、拒絕向火災受害者提供災難援助以及在沒有逮捕令的情況下下令大規模逮捕。2026 年國會選舉是我們對 Trump 的危險議程進行必要製衡的唯一機會。

如果 California 人現在不採取行動，Donald Trump 將在未來兩年內完全掌權。第 50 號提案，即《選舉舞弊應對法案》，將制止他們的反民主陰謀。它的作用如下。

- **創造公平的競爭環境。**第 50 號提案確保 2026 年中期選舉在公平的競爭環境中進行，不會為共和黨帶來不公平的優勢。
- **致力於公平的重新劃分選區。**第 50 號提案重申了 California 對獨立重新劃分選區的承諾，並呼籲全國範圍內致力於公平公正的地圖劃分。
- **賦予選民權力。**第 50 號提案將權力交到 California 人民手中，而不是幕後政客手中，以批准緊急國會選區地圖，以回應 Trump 的選舉舞弊計劃。
- **是公平且適當的。**第 50 號提案之所以提供緊急地圖，只是因為共和黨人繼續推進權力爭奪。
- **是暫時的。**這些地圖將於 2030 年到期。第 50 號提案保留了 California 的屢獲殊榮的重新劃分選區改革，並重申了 California 公民重新劃分選區委員會在下次人口普查後劃分國會選區的權力。風險已經非常高了。如果共和黨明年操縱選舉

並竊取國會控制權，他們將繼續取消數百萬美國人的醫療保健，削減學校的資金，並削減退伍軍人的基本服務，以支付億萬富翁和大公司的稅收減免。

保護所有 50 個州的民主

California 有責任捍衛民主。為了實現這一目標，我們不能單方面解除武裝，也不能束手束腳地戰鬥。當 Trump 試圖操縱選舉時，我們必須用盡一切手段進行反擊。

第 50 號提案繪製了公平的地圖，代表了 California 的多元化的社區，並確保我們的聲音不會因其他州的黨派劃分而被壓制。

California 在保護投票權和公平選舉方面處於全國領先地位。當其他州試圖壓制我們的聲音並操縱系統時，我們必須果斷回應。

加入總統 Barack Obama、州長 Gavin Newsom、參議員 Alex Padilla、參議員 Adam Schiff、名譽議長 Nancy Pelosi、選舉專家、獨立選區重劃委員、計劃生育協會、NAACP、California 退伍軍人、教師和護士的隊伍。

對第 50 號提案投下贊成票，以阻止 Trump 的選舉舞弊計劃。投票贊成制衡機制。

投票贊成保護所有 50 個州的民主。

州長 Gavin Newsom

美國參議員 Alex Padilla

美國眾議院議長、名譽議長 Nancy Pelosi

★ 對支持第 50 號提案論點的反駁 ★

錯誤的道路—反對第 50 號提案

我們知道美國民主正在燃燒，但加速選區劃分只會火上加油！政客們正在利用這場危機為攫取權力尋找藉口。

第 50 號提案並不能捍衛我們的民主

第 50 號提案並不是治癒國家弊病的靈丹妙藥。它聲稱保護民主，但卻削弱了我們社區的聲音，並且無法有效阻止總統權力的過度擴張。投反對票。

California 的選區劃分不公使得立法機構可以在沒有透明度或公民意見的情況下劃分黨派席位，目的只是為了保護現任議員。2001 年政府陷入僵局，立法者被黨內極端分子所挾持。

選民奮起將選票交給公民，結果是：

- **競爭激烈的選區：**以前安全的席位現在必須靠自己爭取。
- **更好的代表性：**立法機構中的女性代表增加了一倍，亞裔代表增加了兩倍，黑人代表增加了近一倍，拉丁裔席位增加了 8%。
- **人民政府：**在更溫和代表的支持下，立法機關通過了兩黨立法，為所有 California 人的利益而努力。

我們人民

選區不屬於任何一方；它們屬於人民。但是，黨魁們又想發號施令了。反對「付費遊戲」系統。

第 50 號提案稱這是「暫時的，」但立法機關將在 2028 年、2030 年甚至更久以後再次繞過獨立的公民選區重劃委員會。別被騙了。

立法者在閉門會議中繪製了這張地圖，供您蓋章批准。這不是你的選擇。

對黨派不公不正劃分選區投下反對票。請對第 50 號提案投反對票。

Cynthia Dai，輪值主席

第一公民選區重劃委員會

Jeanne Raya，輪值主席

第一公民選區重劃委員會

Jodie Filkins Webber，輪值主席

第一公民選區重劃委員會

★ 反對第 50 號提案的論點 ★

第50號提案：政客的權力爭奪

第 50 號提案是由政客為政客撰寫的。第 50 號提案廢除了維護選舉地圖公平性的憲法保障措施。它取消了保持城市、縣和地方社區團結的要求，並取消了禁止繪製有利於現任者或政黨的地圖的選民保護措施——讓政客重新負責劃分自己或朋友的選區。

「反對」票保護了公平選舉，並讓 California 人民（而不是政客）負責重新劃分選區。

反對第50號提案：該提案廢除了選民批准的具有里程碑意義的選舉改革

幾十年來，Sacramento 的政客們在沒有公眾監督的情況下閉門劃定自己的選區邊界——這保證了他們的連任，剝奪了選民的真正確擇權，並將許多女性和有色人種排除在民選公職之外。

2008年，California 選民批准了具有歷史意義的選舉改革——成立獨立的 California 公民選區重劃委員會。選民決定，選區劃分應該由普通公民組成的公正小組來劃分，而不是由那些從中受益的政客來劃分。

第 50 號提案廢除了由公民繪製的國會地圖，這些地圖是透過透明的公共流程創建的，並獲得了超過 35,000 名 California 人的意見。相反，政客們秘密繪製地圖——讓選民沒有真正的發言權。

反對第50號提案：又一項永久終止獨立選區重劃的計劃

2008年和2010年，民主黨和特殊利益團體花費了數百萬美元來阻止公民重新劃分選區。後來，California 共和黨甚至提起訴訟，要求推翻公民繪製的地圖，但最後敗訴。現在，Sacramento 的政客們正計劃利用第 50 號提案重新奪回控制權。

毫無疑問：第 50 號提案並不是暫時的。五年多來，政客們一直在強行推行他們精心設計的選區劃分。更糟的是，這開創了一個危險的先例——為 Sacramento 在 2031 年之後繼續繪製選舉地圖打開了大門——賦予政客們永久的權力，讓他們和他們

的盟友逃避對 California 的高昂的生活成本、飛漲的住房成本和不斷上漲的能源費用的責任。

反對第50號提案：不要被政治宣傳誤導

那些從一開始就反對獨立選區重劃的政客，現在卻聲稱第 50 號提案將「拯救民主」。事實上，第 50 號提案將公眾拒之門外，並將不公正的選區劃分重新帶回 California，削弱了公平代表制。

第 50 號提案並不民主；它讓選民在 California 的歷史上最具有黨派色彩的地圖上做出「要么接受要么放棄」的決定——這是政客們的秘密幕後交易的產物，沒有任何有意義的公眾參與。

第 50 號提案將社區劃分開來，以使政客受益，將縣劃分為 114 個，將城市劃分為 141 個，遠遠超過了公民繪製的地圖的數量。

「當政客們進行不公正的選區劃分時，他們就會分裂我們的社區，削弱有色人種社區的聲音。無論德州發生什麼，我們都不能透過摧毀 California 的民主來拯救民主。對第 50 號提案投下反對票。」——民權領袖 Mac Shorty 牧師

反對第 50 號提案：浪費納稅人的錢

立法機關召開了一次特別選舉，只是為了通過這項保護政客憲法的修正案——花了納稅人 200,000,000 美元。

由於預算赤字巨大，Sacramento 的政治人物正在大幅削減醫療保健、住房、教育和公共安全的開支。他們沒有把錢花在保護重要項目上，而是用來攫取政治權力。

請對第 50 號提案投反對票。

VotersFIRSTAct.org

Roberto Moncada，委員會委員
聯合拉丁裔行動

Faith Bautista Tamashiro，主席
全國多元化聯盟

Taylor Shorty，委員會委員
社區 RePower 運動

★ 對反對第 50 號提案論點的反駁 ★

警告：第50號提案的反對者得到了 TRUMP 極端分子的支持
誰花費數百萬美元來反對第 50 號提案？

一位名叫 Charles Munger Jr. 的反墮胎超級富豪，他想幫助 Donald Trump 和紅州共和黨人操縱 2026 年選舉，並讓 Trump 在未來兩年內不受制約地掌權。

獨立的選區重劃委員、選舉專家和主要民權組織（從 NAACP 到全國民主選區重劃委員會）敦促您反對散佈的有關第 50 號提案的虛假掩護組織的謊言。

謊言一：「第50號提案廢除了選民批准的具有里程碑意義的選舉改革。」這顯然是謊言。第 50 號提案呼籲所有州結束黨派不公正的選區劃分，並重申 California 公民選區重劃委員會在下一次人口普查後劃分選區的權力。

謊言二：「第 50 號提案取消了將城市、縣和地方社區聯繫在一起的要求。」第 50 號提案恰恰相反，它比 California 的現有的地圖將更多的城市、縣和社區聯繫在一起。

謊言三：「第 50 號提案讓政客重新掌控自己的選區劃分。」不實之詞。第 50 號提案將批准緊急地圖的權力交到選民手中，而不是政客手中。

謊言四：「第 50 號提案永久終止了獨立選區重劃。」同樣不實。第 50 號提案是對 Trump 選舉舞弊計畫的臨時和適當的回應，將於 2030 年到期。

California 人民不能允許 Donald Trump 和 Texas 共和黨人操縱 2026 年大選並壓制我們的聲音。

對第 50 號提案投下贊成票。

保護民主，維護無黨派重新劃分選區，確保所有 50 個州的選舉公平。

Sara Sadhwani，專員

2020 年 California 公民選區重劃委員會

Jodi Hicks，主席

California 計劃生育協會

Nikki Davis Milevsky，主席

Sacramento 市教師協會